No 12132 Shanghai Thursday 30 June 1938 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday.

時報

中華民國念七年六月三十日 星期四
今天本報壹張半售國幣三分四厘
第一萬二千一百三十二號
內政部登記證警字第三二五號
中華郵政特准掛號認為新聞紙類 [illegible]

時報廣告刊例
上封面 每次四[illegible]
下封面 每次二百八十元 [illegible]
報名下 每次念六元 [illegible]
封面 每行一元八角 [illegible]
特長 每行九角 [illegible]
特短 每行六角 [illegible]
分類 每行三角 [illegible]
紀事 長行每行三元 [illegible]
標題 特長每行一元九角 [illegible]
下 特短每行一元 [illegible]
短行每行五角 [illegible]
[illegible]

金烯民 雄白 律師代表顧錢氏老太太聲明產權啓事
[illegible]
事務所呂班路二〇一弄四八號 電話八一〇六九號

冰鮮友義會爲遺失四行信託部上海分部甲種第八八八號保管箱鑰匙啓事
本會前向四行信託部上海分部租用甲種第八八八號保管箱一只存有第一六四三三號鑰匙[illegible]

中華書局發給民國二十五年年底止特別花紅啓事
[illegible]
中華書局有限公司謹啓

中國銀行股東公鑒
[illegible]

中一信託公司爲保管箱租用人涂吉臣君亡故公告各繼承人及利害關係人
[illegible]

上海市出租汽車業同業公會爲增加租車費通告
[illegible]

印刷膏 ROLLOR COMPOSITION 有存貨出售者請於下午三時將樣子價格由時報總館四樓火先生交轉

山泰輪船 七月二日下午三時開往浙江海門
船泊金利源碼頭 購票裝貨請洽法租界外灘四號本公司接洽 電話八四四五五號 葡商正德輪船公司啓

德國 哈納輪船 六月卅日星期四下午三時開往定海、舟山(浙江)海門
船泊金利源碼頭 買票裝貨請向法租界天主堂街五號本經理處接洽 德國遠東輪船公司經理處啓 電話八五九一二號

李經邁辭行
經邁今與族戚僚友永別矣已命子國超不赴告不設奠不受賻一切不敢勞動伏希 公鑒
經邁再拜 戊寅夏歷五月二十日

敬告親友
先嚴季皋府君痛於夏歷五月二十日戌時棄養國超謹遵遺命不赴告不設奠不受賻一切不敢勞動伏乞 矜鑒
孤子李國超稽顙

新出宋劉邊父南華秋水篇
此冊曾經內府收藏有印鑑可證書法極有規範首尾完好無缺爲墨林佳作洵堪寶貴 一冊定價一元六角
上海望平街 南京太平街 有正書局啓

馬列醫師 愈我多年 白濁
余早年不幸身染白濁初起時服市上治濁之藥丸秘密自療滿望可以除根不料以後稍感疲勞又流濁液只得投醫求治如是一年亦歸無效今春幸蒙殷秀峰君介紹投浙江路六馬路口回春堂對面廣濟醫院求治經該院主任馬烈醫師親自診察施用電療同時注射針藥不及旬日果然全愈所費不滿十元可謂廉矣至今未嘗復發從此安心工作體健如常就我經驗所知馬醫師手術嫻熟治療精細確與別處不同電療時毫無痛苦尤爲特色特此誌謝以告同病該院診例凡初期花柳各症只收醫金五元包括一切費用在內醫至斷根爲止 牯嶺路六四號胡元興啓

法國各觀察家評論
中德關係與遠東戰局
德召回顧問與中國幾已斷絕外交關係
乃因日本已遭遇困難不得不加以援手

◎巴黎廿九日哈瓦斯社電、關於遠東時局問題、法國各觀察家之富有經驗者、咸謂德國政府召回軍事顧問之餘、其與中國幾已斷絕外交關係、凡此所爲、乃因日本已在中國遭遇困難、不得不加以援手、俾其再度成爲防範蘇俄之屏障、至義國所由更換駐華大使、則所以贊助德國、要而言之、義德兩國原欲[illegible]處中日戰事、嗣爲日本解除困難、而爲各該國在遠東之商業恢復正常狀態、特在目今情況之下、調解之事實亦無從着手、緣日本曾在中國促成「自治政府」兩處、乃與本年一月十六日發出聲明、不再與蔣介石上將軍所領導之政府進行談判、以安此種「政府」之心、俾勿以報復爲慮、今如果若接受調解、則此種「政府」亦即因而傾覆故也、惟是德義兩國、雖在遠東出以並行不悖的行動、但其動機所在、各有不同、

蓋以德國而論

乃欲日本準備對俄戰事、並望中日兩國能就各項懸案、迅即覓獲友好解決方案、則中德兩國邦交、仍然良好如故、此德國故國防部長薛克脫將軍前於一九三三年遊歷中國之後、中國陸軍改組事宜所由開始、福根霍森將軍與軍官多員所由任爲蔣介石上將軍事顧問之故也、此外、德國并以爲中日兩國若能接近、則英國在中國所保有之利益、即受其損、他日或可加入反共協定、正未可必、厥後中日戰事爆發、德國深不爾然、幾乎以違反反共協定爲日本詬病、而以援助中國爲能制止侵略爲能事、觀於德國軍官六十員中、有將官五員襄贊中國參謀部、暨華軍所用軍械百分之七十均係德國出品、可以見矣、迨至華軍退出上海南京之後、即又試行調解、俾德國在華利益、不致蒙受較大之損害、但未能有所成就、迄至最近、深知

日本陷于深淵

不能自拔、無復威脅蘇俄之餘力、爰乃決定召回軍事顧問、以利日本而損中國、蓋已改變態度矣、至以義國而論、其所處地位與此不同、前當一九三六年德日兩國成立反共協定時、該國正推行反英政策、因此項協定得由英國出而合作、爰乃拒不加入、直至一九三七年、英義兩國關係仍復緊張如故、反共協定本質、亦已變更、始乃簽字加入云、

英下院議員建議
助華範圍應擴大
根據盟約義務考慮担保對華債務
俾以軍用品接濟中國

◎倫敦廿九日路透社電、英下院議員昨日紛紛詰問中國與遠東問題、自由黨曼德問財相西門、可否根據英國在國聯盟約下之義務、考慮担保對華債務、俾以軍用品接濟中國、如從前對土國者然、西門答稱、外次白特勒前於答復保守黨議員麥克唐之問話時、已有所聲明、其言可以覆按、當時白特勒曾聲稱、英政府已就時局範圍內盡其所能而爲之、現仍研究此中發生許多困難之問題云、曼德又問英國可採取此種行動、其理由頗多、他考姑不具論、即以英國利害而言、得無已受危害乎、西門答稱、「此種考慮曼德君知之、吾人亦皆知之、但余目前不能」繼有陳說云、工黨索任森問首相將否向國聯提議立即考慮國聯可援助中日雙方經濟上需要之方法、依渠意見、應於中日戰爭結束時或事前有機會時成立一種國際協定、外次白特勒答稱、國聯對於中國已有種種決議、至於對日予以經濟上援助之請求、則國聯未嘗接到云、索任森繼問首相知否、

經濟因素乃戰爭重大原因之一、英政府應予以較前更爲遠大之發動、首相張伯倫答稱、政府深知此事之重要、早已爲下院言之、索任森續問、首相是否以現所行者爲滿意、首相答曰然、保守黨史密斯起問商相史丹萊在英美商約之談判中、是否考慮將使日本不能根據最惠國之條文、享有英美商約中所給予英國之特惠、史丹萊答稱、美國給予來自日本進口貨之稅率待遇、純爲美政府之事件、英美商約所給予英國之稅則上讓步、務使以英貨佔大部份之貨品獲有特惠、至於如何可保障此種特惠之問題、政府現時時留念云、工黨亞丹斯問是否有大部份日本

茶葉冒充華茶在英國銷售、商相可否設法使其來源有更顯明之標識、以免民衆受欺、史丹萊答稱、渠尚未接到此事之陳訴、但若亞丹斯獲有證據、可隨時見示、渠願考慮之云、工黨華生問、首相知否英國橡皮製造商、因香港等處橡皮出品源源運入英國大爲不滿、英國橡皮廠現已辭退工人頗多、不知政府將採何種方法以阻此外來出品、商相答稱、渠已接到本國橡皮廠關於此事之陳訴、

日援引總動員法
徵募勞工
必要時徵募大學生入伍

◎東京二十八日美聯社電、今日內閣決定援引總動員法之另一部份、乃與徵募軍需工業之勞工有關者、此一部總動員法、或將於八月間實行、該部總動員法、與技術及非技術工人之工資及所有工人之註冊及資格有關、據內閣稱、爲調整工人之群趨有利可圖之軍火工業起見、此一計劃乃必要者、該總動員法亦可使政府於必要時徵募大學生入伍、預料商業省將於明日發出四法令、除軍事上之需要外、將立即禁止家用棉紗貨品、此等法令將容許棉紗貨品之輸出、惟對於國內之消耗、則訂有代替品之辦法、對於重要之纖維物品亦將規定價格、

政府因中德邦交素稱篤厚、故竭其能力以作讓步、而在原則上贊同德政府召回在華之諸顧問、諸顧問昨未乘國際專車離滬、而擬稍遲結團出發、

◎香港二十九日路透社電、德大使陶德曼原擬於星期日啓程返國、茲因其夫人病臥於此間大戰紀念醫院、已改期乘波茨丹號郵船啓程、

東京股票跌
兩點可注意
軍火業股票所跌尤巨
傾向資本主義者熱誠下落

◎東京二十九日路透社電、中外商業新聞評論昨日東京證券交易所各項股票之跌價、謂事有可注意者、軍火業股票較之和平事業之股票所跌尤巨、證券交易所之交易者對於邇來傾向資本主義之增進、其熱誠有新的下落、此亦堪注意、就此二事觀之、和平之實現、或已不遠云、

分類廣告

▲遺失▼
遺失聲明 [illegible]
遺失圖章聲明 [illegible]
圖章遺失作廢聲明 [illegible]
聲明遺失 [illegible]
聲明取銷圖章掛失 [illegible]
圖章尋獲取銷 [illegible]
遺失聲明 [illegible]
遺失存摺聲明 [illegible]
遺失存單作廢 [illegible]
圖章作廢 [illegible]
遺失聲據聲明 [illegible]

▲啓事▼
詳豐綢緞雜貨號啓事 [illegible]
沈鎮律師代表吳江徐佩珍 聲明遺失 蘇州中國銀行 通商銀行蘇州分行 [illegible]
定期存單啓事 [illegible]

▲出讓▼
古畫出讓 [illegible]
事務所 [illegible]
平等閣筆記 [illegible] 每冊八角 毛邊紙每冊一元

東戰場
戰訊一束

◇……據昨由王店乘民船來滬之鄉民稱、嘉興王店一帶之游擊隊、自得[illegible]聲勢突振、凡重要村莊、[illegible]已完全被該隊所佔、[illegible]正向王店推進、已發生戰事云、

◇……黃渡白鶴港一帶、近來游擊隊出沒無常、前日傍晚曾聞清晰槍聲、雖未悉其方向、但情勢突轉緊張、致日軍在該處加緊戒備、並檢查住戶、

◇……外訊、日軍發言人昨日宣稱、據日本陸軍飛[illegible]

、今英國與加拿大[illegible]已締結一種協定、[illegible]與其他英領土會商關之談判、刻正在發動中云、

◎倫敦廿九日哈瓦斯社電、下議院本日午後開會時、反對派工黨議員亞丹斯、曾提出質問云、英國政府能否提供保證、謂中國政府合法政府存在一日、則日本所樹立任何政府、即一日不予以承認、外務部次官勃特勒、當即答稱[illegible]

◇……最近本埠又到大批日軍、[illegible]多著灰綠色軍服[illegible]黃色[illegible]除、[illegible]各處崗位、昨日上午九時[illegible]北站[illegible]庫內[illegible]按一人[illegible]二十人不等、[illegible]不十等、[illegible]車不等、傍晚五時三十五分、復有虹口方面開到身著白色軍服之海軍陸戰隊、一卡車約有二十餘人、往北四川路新關西[illegible]經[illegible]增四人、

津海關中
發見炸彈

◎天津二十九日路透社電、法租界海關中昨日發見定時轟發之炸彈一枚、該彈與六月五日在法租界某電影院爆炸者相同、幸及早發覺、乃急召法捕房之巡捕至、將線割斷、

黃河北岸
局勢趨緊
垣曲遭轟炸滿目瘡痍

◎絳縣二十九日電、日機五架於今晨九時許飛來垣曲轟炸兩次、投彈二十餘枚、多半落城內、被燬房屋百餘間、死傷平民二十餘人、垣曲於兩月前曾被日軍蹂躪、燒去房屋甚多、今復遭此慘炸、益見滿目瘡痍、悽涼不堪、

◎鄭州二十九日電、魯省蒙陰西北新泰日軍數百、向蒙陰方面進犯、經我軍痛擊、斃日軍甚多、殘部仍退回新泰、

◎漢口廿九日路透社電、黃河北岸濟源以西二十公里之風門口、(譯音)昨日下午被日軍所佔、濟源仍在華軍手中云、

◎北平廿九日路透社電、據日軍報告晉省華軍在過去一月內人數大增、約計共有二十七師之多、大都駐於晉南、晉北較爲寧靜、晉南則反是、在晉日軍常遭攻擊、鐵路亦常被拆毀、妨礙交通、惟晉南重要城鎮仍爲日軍所有、日方援軍不日即遣往晉省、以期蕩清華軍、日機近頗活動、以轟炸在潼關渡越黃河而入晉省之華軍云、

日軍在饒平
登陸不確

◎香港二十九日路透社電、香港各報昨傳日軍在饒平登岸之消息、現信其不確、汕頭及附近各處日前毫無驚恐景象、日機近亦未往該處偵察、

◎香港二十八日美聯社電、據華南晨報特約記者今日稱、自上星期五下午、有日軍六百人、藉海軍重砲之掩護、在南澳島對岸饒平登陸以後、現在廣東省境內之日軍、已達二千名、目下廣東軍隊、均已開赴海岸、已與分散於山中之日軍、發生小戰、廣州當局預料日軍將深入廣東內地、一般人民、亦陸續從危險區域遷出、日軍在南澳對面登陸之消息、雖係華方之報告、然大部華人均稱、日軍已被擊退、非尋常可靠之報紙報告、在南澳島附近已有日本戰艦二十五艘、據云日軍在南澳島、已建立一空軍根據地、昨日有日本轟炸機六架、從該根據地起飛後、向梅縣飛機場投彈二十四枚、損失頗重、

浴室中鎗聲 女校長倒臥

戀愛？政治？

◎漢口廿九日路透社電、婦人喻維華（譯音）女士、年三十一、畢業於上海法政學校、爲七月七日舉行之國民參政會女委員十八人之一、今日在此間黃陂路寓所浴室中、被人連放三槍擊中頭部、登時殞命、行刺者已逃逸、此案刻在調查中、衆信暗殺動機起於妒忌、行刺者藉送信爲由、直入內室、當女士即向之射擊、女士倒臥浴室中、面目爲三彈所傷、幾不可辨、而行刺者所遞之信仍在手中、信封上註有「立盼覆音」及「劉緘」字樣、而信封內則爲剪下之當地某日報社論、女士之夫近居香港、曾來漢口討論離婚事、數日前始飛往香港、當道現擬傳其人、以便盤詰、女士籍隸國民黨、頗多政界友人、歷任巴縣地方檢察官、香港西南女子中學校長、天津女子文化促進會常務委員兼宣傳股長、第二十三軍戰地服務團領袖、及一九三一年國民大會代表等職、

德使館官員 在京猝斃

外訊、據此間前日接得滬息、南京德國大使館總書記官保爾・夏芬堡・本月十九日應日方官員招宴、未幾突然斃命、衆信夏氏猝斃、係死於醣毒（Ptomaine）中毒所致、但其他赴宴者、則未有變故、夏氏本年六十四歲、居華三十五年、爲德國在華辦外交之老手、我國人仕、亦多知之、夏氏原定十日之內、退休歸德、今竟不幸猝死、身後遺有一妻二子、現均居德國云、

豫東日軍 撤至開封

◎北平二十九日電、被黃水所困之豫東日軍、其最後一批、今已撤至開封、

虞洽卿路 暗殺「處長」

陳福生 亂鎗下死傷共三人

二十年前巡捕出身 不上正路有此下場

昨日上午七點五十分、公共租界虞洽卿路廈門路附近、發生一鎗殺案、茲將調查所得詳誌如下、

看白戲 ◇被告拆穿車廠情事

陳伯良又名福生、浦東川沙人、年四十九、二十年前、曾在公共租界充當三百五十六號華捕、旋升任包探、即以福生爲包探花名、於十八年前、因迭次帶領親友赴九江路天蟾舞台觀劇、陳不照章購票、並亂佔坐良好坐廂、該台職員無可如何、曾據情報告經理、通知工部局警務處、經派員調查屬實、乃予斥革、陳乃由公務員降爲白相人、在新閘成都路東市附近糾黨拆梢、且曾因故受法律裁判、始稍稍斂跡、

善鑽營 ◇戰事發生達到目的

一二八事變發生、陳曾努力從事鑽營、與已伏法之胡立夫等謀連絡、冀有所成就、但終失望、惟當其活動時、自有不少熱心利祿者、向陳請託、故陳失之東隅、收之桑榆、手頭較一二八前已形寬裕、六年來、雖仍度其流浪之白相人生涯、但以所有積蓄、重利盤剝、故生活尚稱舒適、自八一三事變、國軍西撤後、陳乃又大事活動、終得擾近日方而得信任、以陳德銘花名任「督辦交通局船舶檢查處處長」、從此想盡方法、徵收船舶捐、

裝電話 坐包車

陳家居北西藏路七十四號弄安宜郎十七號、最近因其職務上關係、陳每日至雲南路愛多亞路溫泉洗浴外、並在家中裝置四五六六一號電話一架、每日上午七點半後、必乘自備之一九四三號包車、由車夫賀阿福拉之、赴北京路外灘（浦江到「局」辦事、最近數日車夫由名戲阿金者庖代、阿福適因病）昨日上午七點四十五分、陳自家衣法蘭絨西裝、乘車出外、經過新垃圾橋、至虞洽卿路六百五十六號英商自來火公司北首、

大・禍・臨・頭

突有藍色短服之少年二人、自路東人行道上人叢中出、迎陳車而執住車梗、形似避撞者、在此一刹那間、此兩人已各出手鎗、挾擊至車後、向陳開放、陳因曾充公務員、故頗機警、急自車上躍下、但已不及、第一彈自後腦擊入、斜穿右太陽穴出、竟擊入車夫額部、在倒地前、左腋又中一彈、喉間中三鎗、陳受創立時倒地身死、車夫旋亦斃命、開鎗者即時脫逃、當陳被擊時、適有在新世界遊藝場爲負販之錢有發、經過是處、左膀下亦中流彈一枚、均經鄰近巡捕於聞警趕到後、電召救護車分別將死者傷者車送膠州路驗尸所及仁濟醫院醫治、老閘捕房得報、立由華探目任家駒及西探馳往調查、其初並未得悉死者姓氏、旋因在身畔搜得太極圖徽章及「督辦交通局船舶檢查處處長陳德銘電話四五六六一」號之名片、乃從電話簿上得悉其住址、向其家屬調查、

命裏注定？

陳妻妻吳氏、與陳同庚同鄉、妾李氏、係青樓妓女、甫於去臘入陳宅與吳氏同居、吳氏育子一女二、女均已嫁、子年十八、在閘封路湖州旅滬公學肄業、陳之妾李氏、年三十五、與陳姘識已十餘年、直至去臘、因撙節開支而併居、據聞陳與所任之職務、每月所得三百元左右之進益、又有一事、莫不稱奇、即陳自購置包車後、至昨日被擊斃之車夫、已爲第三人、其第一人因病去職、陳乃雇賀阿福充任、四日前賀忽患時疫、俗稱吞痧、乃央死者戲阿金充替工、豈冥冥中已派注賀等不該橫死歟、

凶手逃了

查昨日出事地點、適鄰近自來火公司之工人領卡部、該公司向例除星期及例假外、其上一日所接得之用戶電話、如損壞或裝置、例於翌日上午七點半後、由輪派服務地段之工人等聚集廈門路虞洽卿路口、候主事西人分派工作及發給鐵管等應用物件、故每日上午八點鐘、該處輒能見大批藍布短衣之人、羣集路旁、昨爲二十九日、該行適發給工資、故除此項固有之藍衣工人外、尚多一批穿黑拷綢短衣之放印子錢者（預備向工人索欠）開鎗者、乘此時間、衣類似之服裝、自更難以發覺矣、捕房方面曾一度由預備隊警備車到場作區圍搜查、但開鎗者早已遠颺、無從弋獲、

女傭巧擒殺妹凶犯

在德商禮和洋行西藥部任買辦之甬人林廉甫、原與眷屬等住居南市華界城內、於上年戰事發生時、因避難全家遷住於法租界巨籟達路一〇八弄永慶里四號三層樓統樓及亭子間、林生一子兩女、長子林在明、今年廿三歲、次女名秀琪、今年廿一歲、幼女年祇十四歲、在明曾隨父在禮和洋行任事、因性格不合、服務六個月、即被辭退、至今賦閒無事、秀琪向在學校肄業、平時在明與父母同睡於三層樓房間內、秀琪與幼妹及傭婦同睡亭子間內、但在明與秀琪兄妹之間、因意見相左、已有二年不交談、形成水火、

停課在家 殺身之禍

上月二十二日下午一時許、林廉甫出外經商、林妻爲女兒秀琪親事、赴親戚家去、幼女亦赴外祖母家、是日適値星期、學校放假、秀琪停課在家休息、斯時正在父母房間內整理衣服之際、林在明即於此時掩入房內、緊閉房門、即起殺妹惡心、持熨衣所用之電熨斗、將秀琪頭頂擊一下、因在要害、

一不做二不休

在明見起一不做二不休之念、恐妹尸丟在房內、與己不利、遂用白布被單一條、緊包妹尸頸部、以防血液外流、外用蔴袋包紮後、竟擲于樓下、擬僱車舁出拋棄荒郊、作毀尸滅跡之舉、乃在明正在房內工作之際、適傭婦因拖洗地板、叩門呼喚不應、知有變異、即往喚在外之外祖母來、行抵門口、時適在明開門出後門、將外祖母撞見、情急即將蔴袋棄於地、飛奔向外逃避無蹤、經其外祖母與女傭將蔴袋包打開檢視、發現秀琪尸體、不禁大駭、因令人通知死者父母回家、一面由二房東報告法捕房、派探到往調查、拍照後、將尸舁往驗尸所、由特二法院派員驗明、由尸父林廉甫具結領回、收殮、并由法捕房通緝凶犯、

恰巧遇見 ◇看弄人之妻

茲於二十八日下午四時許、由林所住巨籟達路一〇八弄永慶里爲看弄之王阿和之妻王沈氏（卅四歲松江人）、經過公共租界新閘池浜路山海關路口、適與殺妹凶犯林在明迎面撞見、即鳴捕將林拘入新閘捕房、經捕頭訊問後、即通知法警務處、派探目沈趕新閘捕房將凶犯林在明移提至法捕房、略訊一過、即予收押、

出言斯文 身材瘦弱

昨日下午解送特二法院請訊、至五時、由孫彭衡推事升坐刑一庭、命提林犯到案審訊、林身材瘦弱、出言斯文、毫無凶惡之相、經庭上訊問年齡籍貫職業住址後、據警務處律師起稱、本案係殺害胞妹重案、請求暫予羈押、改期詳細偵查案情後、訴請訊究、繼由探員徐開杏報告被告殺死胞妹後調查經過情形、又據證人王沈氏投稱、我丈夫向在巨籟達路永慶里爲看弄人、被告住永慶里四號、天天出入、故認識、被告自上月廿二日將伊親妹害死後、即逃逸、最近婦人因所住永慶里弄內家中親戚擁擠、經濟困難、故我入蔴頭店、蔴乇山海關路三益里某姓家幫傭、昨日由東家命我出外購物、在路中與被告遇見、認明無誤、故鳴捕將其拘案是實、

流淚懺悔？供

妹有何使兄懷恨 當時失手擊一下打死

凶犯林在明訊之林在明供、向在保險公司充練習生、問、你胞妹秀琪是你打死的嗎、答、是我打死的、問、用何凶器打的、答、用電熨斗打死的、問、何故打死她、答、爲有舊仇、問、有無特殊隱情、不答、沈吟良久、問、是否要禁止旁聽能供述嗎、答、不必、因爲我妹有

幾種劣點

不勤儉、濫用錢、只顧權利、不顧義務、我有特長、她即妒嫉、不顧公益、常存損人利己之心、我與她已二年不交談、上月廿二日下午二時、我有知己之人要在我家長久借宿、因我與妹失和、來日方長、非久安之策、故我回家時、父母不在家、見妹

一人在房

內穿衣服、即責問她何故平時將電線放在我身上、欲圖加害我、詎胞妹不由分說、將我推出房門外、我認爲非常恥辱、憤恨之心、達於極點、遂持柴棍一根闖入、意欲警誡她、不料彼時實因我氣憤過度、失却知覺、不知輕重、將她當頭

猛擊一下

彼即倒地、鼻孔出血、民人知已肇禍、一時手足無措、即跪下向妹賠告、求她不要出血、恐被同居（二房東等聞知、故將

將屍包紮 擬攜出至荒地

乾血漬後、用盛米之蔴袋將屍包紮、擬攜出至荒地埋葬滅跡、問、你有無神經病、答、我自幼勤讀書、又兼用心過度、神經衰弱、又加缺少營養、設或有神經病等語、供畢淚流不止、孫推事核供、諭知改期七月八日下午二時再訊、被告還押、

父子醫院

專治：梅毒 白濁 下疳 橫痃 血淋 白帶 肺癆 疥癬

診例：門診六角 上午八時起 下午七時止 星期照常

醫師 余雲　院長 孫玉成　醫師 張祖華

（備有潔淨病房專收內外各科病症）

本院X光檢查心肺每次一元

出口貨應結外匯之 補救辦法

法定價格不能變更 隨市售結萬不可行

◎漢口二十九日電、財部前爲促進輸出集中外匯起見、飭後頒商人運貨出口及售結外匯辦法與出口貨物應結外匯之種類及其辦法、分別電令各海關各省行各省政府如期次第實施在案、惟近値國際市場不振、貨價下落、以致辭貨出口商人、偶受滯消損失、轉而影響生產事業、復因法定匯率、與黑市匯率生差異、以法價售結外匯、商民不能獲得黑市場不正當之利益、紛起要求補償、如四川・湖南・廣東等處商會同業公會等分帶請求、近復奉國防最高會議交到國防參議會提出補償之建議、餘如立院經委會及其他中央或地方機關亦有同樣建議到部、凡此請求或建議、雖未明瞭在貨滯銷之主因、實在國際市場需、減少、市價下落之故、其爲設法補救減輕商困促進輸出之用心、則一歸納其補救辦法之要點、不外㈠政府代保兵險不收保費、㈡減免出口稅、㈢減輕運輸費、㈣由商人隨市價售結外匯、㈤由政府以現金補償出口商等項、本部以爲値此戰事困重之時、急應推銷土產、換取外匯、以外保國際市場之地位、內維國民經濟及金融之活潑、貿易委會之設立、主旨原在於此、該會向來設施、本會儘先利用原有中外出口商行協助合作、俾土產易於推銷、若中外商行不願購買之時、爲維護生產起見、始由會定價收購外銷、數月以來、已有相當成績、除由部令飭該會先與中外商行洽商協助合作辦法、以期推行外、其各方建議或請求補救各點、金融貿易專家及主管機關人員、迭次縝密商討、僉以外匯法定價格、爲整個經濟組織之命脈所繫、在任何情形之下不能變更、由商人隨市價售結外匯辦法、萬不可行、至於出口稅及運輸費等或已酌量減輕、或較戰前並無增減、於生產成本原屬無甚影響、現金補償辦法、一方等於變相貶低匯率、使金融幣制有發生動搖之慮、一方補償數額、與黑市匯率相爲因果、國內外市場反難穩定、更足以阻礙土貨之推銷、商人雖得補償、亦未必即此獲利、而生產者更無實惠可言、經再四籌維、目前補救辦法、惟有於儘量設法減輕成本、獎勵中外商人經營之外、仍由貿易委會調整市價、維護生產、並經規定辦法如次、甲・減輕出口成本、以促進土貨外銷、㈠出口貨物向中央信託局投保兵險、凡經貿易委會證明外銷者、其中保費（未完待續）

長江南岸我進展 北岸戰華陽鎮

太湖以東日取攻勢 安慶桐城稍寂

◎漢口二十六日電、據華方軍訊、中日軍隊現互爭馬當、劇戰未已、昨晨香山被華軍收復後、華軍地位稍獲進展、以香山在馬當東北、華軍可威脅馬當日軍之後方也、日軍昨在飛機轟炸與海軍砲火之掩護下、在香口對面北岸之華陽鎮登岸、其目的在攻擊防衛封鎖線之北岸華軍

、安慶桐城戰事稍寂後、日軍現又向太湖取攻勢、日方砲隊騎隊步隊與機械化隊現進攻太湖東十哩之華軍陣地、聞日方砲彈有落於太湖縣郊外者、

◎漢口二十八日美聯社電、華軍自奪獲香口與香山後、在長江方面之形勢、已大見改善、據華方報告、雙方在香山方面尙在猛烈戰爭中、日軍雖有海空軍之協助、但砲火已轉趨微弱、據中立方面之軍事家觀察、日方之目的、並不在奪回香口與香山、而在向西進攻、圖達馬當、厭迫華軍後退、

◎九江二十九日電、香口昨日被我軍克復一部、香口方面日軍、昨夜增援千人登陸、現該處日軍約二千、馬當繼續在激戰狀態中、情況尙未判明、

◎九江二十九日電、昨晨日軍約二千餘、向潛太公路陳家牌樓附近我軍陣地猛攻、該地我軍已強築工事、砲兵與步兵重大器切實協同將日軍擊退後、日又分兩縱隊向我左右兩翼迂迴、仍被我擊退、

◎漢口二十九日路透社電、據華方軍訊、馬當劇戰到仍在進行中、日軍繼續在香口登岸、顯欲鞏固其在馬當之陣地、以防華軍進攻其後方、北岸日軍現由安慶繼續西進以窺太湖、昨晨日軍二千沿潛山至太湖之公路進攻陳家牌樓之華軍陣地、華軍調重砲助戰、將日軍擊退、日軍旋分兩路攻擊華軍兩翼、企圖包圍華軍、但仍爲華軍擊退、

◎青陽二十九日電、東流附近本日停泊日艦達三十艘左右附拖小汽艇及民船各數十隻、不時向我南岸發砲轟擊、似有登陸企圖、我已嚴加戒備、

◎青陽二十九日電、停泊荻港日艦五艘、大通四艘、貴池四艘、共十三艘、於本日午後均向東流上游駛去、

潔而精 川菜茶室

不取加一小帳

霞飛路呂班路口 電話八二八一四一號

美飛機出口 五月份共值美元八百萬

◎華盛頓二十八日哈瓦斯社電、按之官方所發表之統計數字、本年五月份美國所製飛機與零件、輸往國外者、共值八百萬美元左右、較之本年四月份、增加百分之十一、較之去年五月份、則增加百分之二百零二、阿根廷國所購最多、日本次之、中國與蘇俄又次之、

◎紐約二十九日路透社電、五月份美國輸出之飛機激增、共値美金七百八十二萬九千元、阿根廷所購最多、計二百三十四萬四千元、次爲日本計一百二十四萬元、再次爲中國、計九十四萬七千元、蘇聯亦向美購飛機九十三萬四千元、

別開生面的國際貿易 魚換飛機

◇挪威與義大利締結協定

◎挪京廿九日海通社電、挪威政府與義大利政府簽締貿易交換協定、挪威以價值一百八十萬挪幣之鱈魚、向義大利換取轟炸機四架、並由義政府給予挪威政府製造此種飛機之證書、是亦別開生面之國際貿易也、

黃梅時期 脚氣病服俾得命

脚氣一名軟脚病、江南一帶患者最多，而尤以黃梅季爲甚，往昔不明病源，多誤爲濕氣，現經科學證明，缺乏維他命B乃此病之主要原因，不過黃梅天氣濕熱薰蒸，易於誘發，但非主要原因也，如認爲濕氣醫治，實舍本逐末耳。

「俾得命」是從新鮮米皮中提出之維他命B製劑。係脚氣病特效藥，無論急慢脚氣，咸能藥到病除。

急性脚氣病，來勢甚速，稍有耽誤，往往不救，故治療愈速愈妙，如服脚氣特效藥「俾得命」可以早服早愈。

（脚氣病特效藥「俾得命」是五洲大藥房出品，各處五洲藥房均售。）

不干涉小組委員會昨會

撤志願兵計劃進步

經費由四國分担蘇亦願付

◎倫敦二十九日路透社電、不干涉小組委員會昨會開會、據路透社外交訪員探悉、對於撤退西班牙境之志願兵計劃、已有進步、實行該計劃之主要困難之一、厥爲經費之籌措、現已覓有辦法、英法義德代表曾在會議中提出許多建議、並聲明其本國政府願供給實行該計劃所需經費之五分之一、蘇聯代表提議五大强國應各担任撤退西境志願兵並在西境各口岸設置監察員、所需經費六分之一、餘一分由委員會中其他各國會員共同担負、蘇聯代表又提議志願兵啓程回國前之維持費、應由西班牙政府與弗朗哥將軍供給、運輸經費應由有關係之各國政府供給、按其國民充志願兵人數之多寡、以定出費之高下、會議終止後、發表公報稱、英法義德代表均宣布其本國政府願各付撤退志願兵經費五分之一、此舉需費之總數、約在一百萬鎊至一百五十萬鎊間、諸代表並贊同若干他種財政詳則、小組委員會所有各代表均聲明其本國政府願償還運輸其本國志願兵歸國之經費、英法義德代表亦曾聲明其本國政府願於蘇聯納款之後、供給所需經費四分之一云、

昨據官場方面聲稱、本月初弗朗哥將軍之司令部發出船名單一紙、共船十二艘、英國佔其十、謂此諸船運輸違禁物品、英政府即託不干涉辦事處從事調查、茲據查覆、弗朗哥將軍所擄拏之英船、無一違反不干涉公約、再、諸船主人、亦竭力否認彼等之船隻載有一九三六年禁令中所列之物品、諸船且常載有不干涉監察員、駐布爾哥斯之英辦事專員、已奉命將調查之結果通告該當局、希望該當局後勿再攻擊此種無根據之詞、而使英船蒙受不利之影響、

◎倫敦廿八日哈瓦斯社電、關於志願兵撤退計劃所需經費問題、西班牙內亂不干涉政策調整委員會所屬小組委員會、頃已成立協定、規定將全部經費劃分爲五份、而由英・法・德・義四國、各任一份、其餘一份、則由蘇俄負担、但該國聲明必須各國志願兵在四個月之內、全部撤退、始可照付、目前僅允負担該國志願兵撤退經費、其差額當由英法德義四國暫行墊付、而於各國志願兵全部撤退之後再行撥還、按之小組委員會於事後所發表之公報、全部經費約需一百萬鎊至一百五十萬鎊云、

◎倫敦二十九日海通社電、昨日不干涉委員會開會、英・法・義・德四國對於撤退志願兵經費問題、已經完全同意、四國均願担負撤退所需之經費、蘇俄代表宣稱、俄政府願意負担建立撤退志願兵國際機構五分之一之經費、關於志願兵回國輸運所需、各國均願自行担負云、

義決撤兵

俾實施英義協定

◎羅馬廿八日哈瓦斯社電、關於首相墨索里尼昨與陸軍參謀長巴利亞尼將軍所進行之談話、按之此間外交界可靠消息、談話內容乃與西班牙境內義國志願兵撤退問題有關、聞已商定西國內亂不干涉政策調整委員會所擬撤退計劃、不論能否付諸實施、義國志願兵或則退出西國前線、或則大批調回本國、二者之中、必居其一、緣義國陸軍參謀部深信西國國民軍勝利、已不成爲問題、尤其是政府軍火來源一旦斷絕之後、國民軍之勝利、即指日可待、加之義國首相墨索里尼、亟願英義協定迅速付諸實施、西國境內國際性質之糾紛、若仍層見迭出、或足以妨害英國首相張伯倫之地位、並影響英義協定之實施、凡此均係義國當局決定撤退志願兵之原因也、此際法西斯黨方面、對於英國輿論之反響、正在密切注視中、並認爲英國首相張伯倫之地位、若能加以維持、即係英義兩國釋嫌言好之最强固的保障、因而此決當避免種種事端、庶免張伯倫首相威覺爲難云、

上海四馬路

太和大藥房

夏令要品一班

太和花露香水　香氣馥郁　歷久不散

太和果子露　解渴消暑　開胃

非納沙司　滋補　衛生

明丹　消食化毒　防疫避痧

清暑痱子粉　清香細膩　祛痱爽身

太和時疫水　救急扶危　起死回生

電話購貨請撥九〇八二一

消災延壽

吃唸素經

如果各界急需快照應用

唯有雪懷可以很快供給

保證四小時可取照

高等攝影師担任，用最新手腕，用新的器械，用新的材料，用新的方法，用快的機器，用快的技術，才能滿意供給

若衡

新新公司後面　電話九三〇一九號

英要求劃中立區

並請義勸止轟炸

◎倫敦廿八日哈瓦斯社電、關於英國輪船近又在西班牙國復被國民軍飛機轟炸事、下議院決定於本月三十日加以討論、屆時反對派工黨領袖阿德里、當向政府提出質問、一般人對於此事、極爲注意、此外、關於英國政府要求西班牙國民軍政府、劃出某某數處海港、作爲中立區域、以備英國輪船寄碇之用一層、國民軍總司令弗朗哥將軍、擬指定阿爾美里亞港、（係在共和政府轄境）爲中立區域、其詳細辦法、當由英國駐蒲爾哥斯城商務代表霍哲生爵士攜回此間、以俟政府研究、

◎羅馬二十八日哈瓦斯社電、外交部長齊亞諾、頃於本日應英國大使潘思勳爵之請、相與晤談甚久、外長云、英國輪船近又在西班牙國被國民軍飛機轟炸、西班牙無防禦各城市、亦仍被飛機轟炸、英國人士所感印象、極爲惡劣、擬請義國當局、勸告西班牙國民軍總司令弗朗哥將軍、中止此種舉動、此外潘思勳爵對於義國志願兵退出西班牙問題、亦曾提出若干建議、

◎巴黎廿九日海通社電、意大利外長齊亞諾與英國駐意大使波爾特爵昨日之談話、此間人士極爲注意、據法國之報告稱、英國大使交給意外長重要說帖一件、聞英使請意政府重行考慮並審查如何終止空襲西班牙共和國海港以及中立國船隻之問題、並請意政府注意英國民衆或將引起之憤懣、英意協定之實行或將延期、齊氏與波氏曾討論弗朗哥之建議、指定中立港一處、以爲向西班牙共和國運輸食品之所、齊氏宣稱、意政府願審查各項建議、但事實上、此項建議祇有不干涉委員會可以處理之、蓋以祇有該委員會可採取決議、使西班牙之兩政府皆有聽從之義務也、

[illegible]、此間政界人士、[illegible]對各國輿論、因而引起極大糾紛之故、對於西國境內飛機轟炸情事、不復加以注意、共和政府此項威脅、轉於國民軍有利、於此可見云、

◎巴黎廿九日海通社電、今晨報章對於傳說墨索里尼總理、曾表示撤退現在西班牙境內意國志願兵之大半一事、極爲重視、據稱、墨氏曾與意國參謀部重要人物密商、認爲弗朗哥將軍之勝利乃係時間的問題、如不干涉委員會採取步驟、終止供給西班牙共和軍之軍火、則弗朗哥將軍更可早日奏凱、一般羅馬人士之意見、認爲西班牙國民軍目前仍不能不仰仗意國步兵之協助、但飛行人員及飛機之贊助、意大利人甚於從速實行英意協定之志願、對於撤退意籍志願兵之問題、可予讓步云、

法請義國撤兵

係外交上姿勢

◎巴黎廿八日哈瓦斯社電、關於義大利撤兵問題、據稱法國各觀察家、頃加以評論云、此事一但實現、在軍事上並無多大意義、乃係對於英國所表示之一種外交姿勢、俾英義協定、得以迅速付諸實施而已、總之、關於志願兵撤退計劃各項主要困難、均已迎刃而解、其餘細目問題、亦可迅速解決、全部計劃、不日定可付諸實施、按之可靠消息、義國士兵、現在西班牙境內者、其員額不過三萬名、其中二萬名駐在內地而未在前線作戰、至於義國各飛行員、則專事擔任轟炸工作、類皆由德國與西班牙籍飛行員爲之、國民軍轄境居民、對於義國人感情惡劣、法國各觀察家、以爲志願兵撤退之後、義國參謀部仍當與弗朗哥將軍、此外、德國人在國民軍方面服務者、共有六千名、而以專門人員砲隊官兵、飛行員與交通隊人員爲多、最近國民軍並曾募集西班牙人約計一萬名、編爲兩旅、

西班牙 最近戰況

◎巴塞羅納廿九日海通社電、西班牙共和軍昨夜發出文告稱、在比里牛斯山之共和軍、佔領凡脫老峰及馬奧阿拉峰、因之地位頗優、國民軍在勃利阿拿附近、藉空軍之掩護、奪佔薩拉山及附近之地段、向阿拉賁尼沙方面進攻、但在伐爾維爾德方面、共和軍佔領英拉附近之第一千三百零四號山、又訊、昨晨國民軍猛攻洛廉附近共和軍之陣地三小時餘、未逞而退、昨午巴塞羅納曾遭空襲、略有損失、

國民軍空襲

昨仍有增無已

◎薩拉曼加二十九日海通社電、西班牙國民軍空襲共和港內商船之事、昨日仍有增無已、伐倫齊亞港內有船四艘被轟毀、阿立康特港內、亦有一船起火、船屬何國籍、並未揭曉、甘地亞港亦遭空襲、但祇貨棧遭遇損失、尚係不幸中之幸事也、

◎倫敦二十八日美聯社電、據從馬德里方面今日到達之電報稱、有叛軍飛機八架、向阿里坎特投下炸彈百枚、擊斃七人、受傷者約二十名、毀壞房屋十三間、

法還存銀 弗朗哥、深致不滿

◎布爾哥斯廿八日美聯社電、西班牙國民軍領袖弗朗哥將軍今日宣稱、關於法國政府將前存西班牙寄於法國西銀行之黃金發還西政府軍之舉動、深致不滿、照此情形、西國民軍與法國政府、將來恐難繼續維持其友誼態度、蓋該項黃金係由西班牙銀行存放、但西班牙銀行、在內亂開始時、即失去其政府銀行性質、而爲私人企業矣、故其寄存黃金乃屬私產、不應發還於政府軍、

英外代霍氏返國

携有弗朗哥答覆

◎倫敦二十九日路透社電、英國駐西班牙國民軍轄境之外交代表霍格森爵士、今日由布爾哥斯啓程返國、聞霍氏此行、携有弗朗哥將軍對於最近英方抗議轟炸英船事之答覆、本日義外相齊亞諾、已將弗朗哥有利於英國航業之讓步條件、轉告羅馬各報、據謂西班牙國民軍總司令現設法使國民軍飛機駕駛人員於轟炸西班牙各海口之際、辨別英國旗幟、勿對於航行之英船、勿加以轟炸云、

中國首創驗目光自製科學眼鏡

精益

配眼鏡請先注意三原則

▲驗光準▲品質高▲琢磨精

缺一者不但令錢等於虛擲且有害於目光也敝公司備有精良儀器驗光學專科畢業者任爲美國眼光學專家三十餘年經驗與心得專驗目光採用最高超之質料細工製琢以眼鏡定價力求低廉以期普及諸君如未經專家檢驗目光或配不適合宜眼鏡者請一試敝公司高等太陽眼鏡每副一元起

總公司　上海 南京 路七 九八 暨分 會所 合肥 路

分公司　重慶 漢口 香港 北平 天津 濟南 南京

美墨交界 大演習

◎華盛頓廿八日哈瓦斯社電、美國陸軍當局、定於本年八月份、在美國與墨西哥國交界處所、舉行大規模陸軍演習、參加官兵、連各州民軍暨後備隊軍官在內、共有七萬員名之多、

流血

米美爾港 立陶宛人與德人衝突 唱黨歌起糾紛 死一德青年

◎立陶宛柯那斯二十九日路透社電、昨夜米美爾有德人七千名、聚集碼頭歡迎一德船之至、因故釀成嚴重之暴動、立陶宛船一艘之海員曾出救火皮帶向衆射水、德人於候船之際、曾高唱國社黨歌兩小時、雙方起爭鬥後、乃在街市各以槍棒磚石等物互鬭、死德青年一人、又傷五十八人、內有女子數人、國社黨員曾搗破一猶太教堂與立陶宛人住屋若干所之玻璃窗、當時米美爾警察視若罔覩、立陶宛警察後乃發警告鎗數響、驅散群衆、於是乃命各街道禁止行人、

洩漏軍機

英陸相正進行調查 保守黨深恐爭執擴大

◎倫敦二十八日哈瓦斯社電、右翼保守黨下議員桑第斯、就英國防空設備有所指摘之後、總檢察官薩墨威爾爵士、曾以援引「洩露國家秘密法」爲言、要求桑第斯當即向下議院提出動議案、要求切實說明關於此項法律所處地位、會議員對於此項法律所處地位、關於此事、張伯倫首相頃向下議院宣稱、政府即當要求國會、指派委員會、加以討論、陸相倍立厦則謂、軍事參議會業已訓令東部軍區司令、立即組織調查委員會、調查各項防空秘密、係在何種情形之下、洩露於外、此項委員會、當以報告書送達陸相、以便決定應否將負責人員、解交軍事法庭審理云、此外、標準晚報載稱、桑第斯所接獲之各項情報、乃祇於某種最機密的文件之內、包括高射砲出產情形暨防空計劃、自爲敵人所樂於探悉、此項機密文件、僅有五六人知情、一俟陸相倍立厦查明係由何人洩露、即當提付軍事法庭、加以審理云、

◎倫敦二十八日哈瓦斯社電、陸軍大臣倍立厦、與右翼保守黨下議員即該黨領袖邱吉爾之姻屬桑第斯、日昨因「洩露國家秘密法」一案發生爭議之後、保守黨方面不無不安之色、深恐政府與邱吉爾派之間、或因而發生芥蒂、此在政府方面則當竭力限制、此項爭執之範圍、勿令擴大云、

盲目飛行六千里

蘇聯飛行家之壯舉 莫斯科一晝夜飛到海參威

◎莫斯科二十八日塔斯社電、飛行家格基納基及白里安丁斯基自斯巴斯克致電斯達林・莫洛托夫・卡岡諾維夫・伏洛希羅夫及葉卓夫報告稱、「莫斯科海參威間直達飛行、業於廿四小時內完成」、格氏另致電斯達林及莫洛托夫稱、「余不負二公信托、業已完成其使命」、

◎莫斯科廿九日塔斯社電、蘇聯備莫斯科海參威間直達航空之政府委員會、頃公佈此次飛行經過、據稱、飛行家格基納基及航海員白里安丁斯基駕雙[illegible]飛機「莫斯科號」（建造家伊留辛設計）一架、六月廿七日上午八時三十六分由莫斯科附近斯凱柯伏飛行場出發、作莫斯科伯力海參威間直達飛行、六月廿八日上午九時十二分（莫斯科時間）業已飛抵距海參威一五五五公里之斯巴斯克地方、安然降落、全程由莫斯科經伯力至降落地、計直線長達六・八五〇公里、實際上該機則飛越七千六百餘公里、歷時廿四小時三十六分、平均每小時・二〇七公里、飛行家等係循莫斯科・基洛夫・契爾丁・伐納伐・鄂台波・朱亞之直線而飛伯力、然後南飛入海參威、此路線所經爲人跡不到之森林帶及苔原、飛行時氣候亦非常惡劣、全程中僅一千公里一段飛行另可見陸地、其餘均在雲中和雲上盲目飛行、飛行之高度由三千直至七千公尺、經伯力附近時、曾遭遇正面之大風暴、濃雲直至地面、該區山嶺重疊、不易飛出雲外、飛行員等乃繞過風暴之中心區、飛至海邊穿出雲外、然後折回沿原定路線飛行、飛機降落時一切順利、油箱內尚有汽油五百公斤、飛行員亦甚安適、

英空防部隊

將增至五師

◎倫敦二十八日路透社電、陸相倍立厦今日在下院答覆關於空防之問話時宣稱、一九三五年時內國空防由領土軍負其全責、當時領土軍空防組織之實力、其軍官與士兵不足一萬八千人、至一九三六年一月一日、組成第一空防師團、一九三六年初、其實力增至二萬二千一百人、迨一九三七年一月組成第二空防師團、其實力適在七千人之下、但至本年六月、兩師實力已增至四萬三千人矣、現擬將此數增加一倍以上、目下領土軍中所有之空防隊伍、速行將編成者計之、將由兩師成爲五師、而將由陸軍中將銜之人員任軍團長、以統率之、陸軍參謀部中且將置新空防副參謀長、而亦以陸軍中將銜之人員任之云、

日扣蘇商船

蘇指爲違約

◎莫斯科廿八日塔斯社電、蘇聯冰鮮輪一艘、五月卅一日在拉普勞斯海峽日本海岸附近擱淺後、日方不但不按照國際慣例加以救助、反藉口該輪擱入禁地、加以扣留、並將船長監禁、按樸茨茅斯和約第九條、曾規定日本不得在該海峽沿岸建築任何軍事堡壘及其他設備、並不得妨礙該海峽內航行自由、今茲扣留蘇聯商船及船長之舉、實屬直接違犯上述和約、

法波增强合作

波政府之答覆 法政府表示滿意

◎巴黎二十九日路透社電、法外長龐萊、昨與駐法波蘭大使盧卡秀維克互談法波關係、盧氏適從華沙歸來、轉達波蘭政府對於法政府所提出之各種問題、以期明瞭兩政府間之地位而加強其合作者、已由波蘭政府一一加以答覆、今此答案已由盧氏携至巴黎、雖答案內容現尚未悉、惟聞法政府對此答案認爲滿意、按波蘭外長柏克、近曾設法擬組織波羅的海諸國間之中立國、法政府詢問者、大約亦與此有關、

法擬在加拿大

設廠製造飛機

◎加拿大蒙特利亞城廿八日哈瓦斯社電、法國飛機製造家卜的斯、頃於本日、會同英法加拿大三國飛機製造業代表團、與奎貝克省勞工部部長、舉行談話、俾在此間附近開辦大規模飛機廠、製造轟炸機、驅逐機暨巨型商用飛機、

時報定報價目

本國及日本　一個月一元　三個月二元九角　六個月五元七角　九個月八元四角　全年十一元　（香港澳門照本國定價加倍）

南洋歐美　一個月二元四角五分　三個月七元一角五分　六個月十四元一角　九個月二十元八角五分　全年二十七元四角

報費先惠郵票十足計算

總館　上海福州路五一四號

本埠分館　上海漢口路三〇二號

電話　九七一三二・三

電報掛號　一五一四

萬國儲蓄會

分條會單

全會特獎　二萬五千元

每條一元　中獎極易！　到處有售

七月十五日開獎

頭二三四獎及附獎等七十餘個　末字獎三千餘個

四分之一會三元　半會六元　全會十二元

備有詳章　承索即奉

總會　上海愛多亞路七號　電話……八二一八〇號

虹橋青年路屍 三斧頭 因賭死

昨晚十時四十五分、徐家匯虹橋路吳家宅地方、發現無名男屍一具、穿白府綢短衫黃布短褲黑絲襪黑皮鞋、年約三十左右、頭部有斧傷三處、法捕房得報、立派中西探捕前往調查、一面將該屍舁車送驗屍所、候法院派員檢驗、至其被殺原因、據傳死者生前或在該處賭窟內贏錢走出、致被流氓歹徒、乃謀財害命、

賭窟鎗彈飛

不正當的收入支配不均

頭家傷三處

近來滬西賭風甚熾、大小賭窟、約四五十家之多、賭客因輸錢而喪身者、時有所聞、但好賭之徒、仍趨之若騖、昨晚十一時、有賭窟老闆與夥計發生內鬨、老闆突遭鎗擊、未中要害、生命無虞、該賭窟開設於滬西勞勃生路公益紗廠附近、名公益娛樂社、老闆爲安徽人方殿標、四十二歲、家住勞勃生路三十號、昨日爲該賭場職員發工資之期、九時許、由老闆親自發給、乃以多少問題、忽起衝突、幾致動武、後經旁人勸解、職員乃暫時忍氣平息、奈多數職員以賭場生意甚佳、老闆每日可漁利約千元之譜、對職員之待遇太苛、心中均大爲不服、迨於十一時許、方發櫃即走出賭場、甫行抵勞勃生路一五〇號公益紗廠門口時、突然鎗聲大作、向方轟擊、方當場飲彈倒地、計背部中二彈、腿部中一彈、兇手見目的已達、即分頭逃逸、事後該管戈登路捕房聞警、立派中西探員前往勘查、一面將傷人車送紅十字會醫院醫治、

墮胎死乎

根據過房娘的供詞外祖母亦有不是之處

主犯 棺屍體 靜候開棺檢驗

南京女子王根囡、現年二十歲、自幼父母俱亡、依外祖母錢與氏過活、向居閘北、因戰事乃遷居於公共租界山海關路玉林里四號、去多經人介紹、入永安紗廠作工、以資津貼、最近女忽與住居七浦路三百六十號業女巫之湖北婦人馬王氏結識、且即拜氏爲寄母、因

行爲不檢 與人發生苟且、身懷六甲、女爲避人耳目計、乃至馬王氏家居住、及至本月十七日、馬王氏又將女轉寄至北福建路一百廿六號婦人翁潘氏家、詎於是日下午八時、根囡突因腹痛、竟告殞命、是時女弟王芝卿

適往探親 見姊裸上血痕斑斑、遂向氏詰問死因、爲氏誘至廈門路四十八號、予以軟禁、及至廿三日、始乘隙逃出、報告外祖母錢與氏、前日至馬王氏處詰問、致起爭執、錢與氏即報告匯司捕房、由華探目沈德輝於晚十時將馬王氏拘獲、

押回捕房 昨晨解送特一法院刑三庭、捕房律師張天蔭起稱、本案之馬王氏、因有墮胎嫌疑、故請求准予羈押、據捕房調查、王女死後、馬王氏曾僞造假證、狹敵郎去洋拾元、而女之屍體、已於十八日由普善山莊收殮、現正調查女之戶棺、傳便由鈞院

派員檢驗 是否確係因墮胎致死、至馬王氏在捕房供述、王氏在捕房供述、謂與死者相識已達二年、此次實由錢與氏令女與某男子發生苟且而懷孕、因在家不便、故至我處暫避云云、經黃日昇推事質訊之下、諭令馬王氏還押、改期再訊、

擱樓上自縊

[illegible]

自來火管爆裂 炸傷一路人

昨日上午十一時十分、派克路三百〇一號明星大戲院內、自來火管忽然爆裂、當時牆垣一部略坍毀、路人一名受輕傷、

七處刦案 得贓萬餘元 劇盜四名判決

老閘捕房幹探閃兆賢、於上月三十一日下午根據眼線密報、在熱河路五十六號・文監師路九百三十四號弄五號・北河南路四百零三號弄一號拘獲劇盜安徽人李兆典・劉宜寬・高啓明・陳永貴及嫌疑犯葉玉香・嚴小二子六名、抄得手槍六支、盒子砲三桿、迭經解送法院訊究、並在改期中調查得李劉高陳四犯、先後分行刦廣東路四百二十號弄李慶卿家・天津路龐泉鋪四十四號婦人陸秦氏家・無錫路卅九號王衛金家・福建路一百六十六號弄十號陶有江家・廣東路三百六十九號弄十九號邢成川家・南無錫路一百三十二號戴稚泉家・九江路二百九十六號弄十一號陳鎮東家、以上共七起、共計衣飾法幣值洋一萬二千五百餘元、各犯亦均供認不諱、昨經承審推事[illegible]將各犯提案宣告判決、李兆典處徒刑十二年、劉宜寬處刑十二年、高啓明處刑九年、陳永貴處刑九年、其餘各嫌[illegible]、

七盜分別處刑

匯司捕房[illegible]前拘獲盜匪[illegible]等七名、抄出手槍二支、子彈十粒、[illegible]北京路七八〇號金城大戲院二千六百餘元及牛莊路七一五號[illegible]陶克勤之財物、解送特一法院[illegible]、昨晨由黃日昇推事宣告判決、[illegible]陳小平[illegible]處徒刑七年六個月、朱炳全[illegible]各處徒刑八年、[illegible]槍二支、子彈十粒沒收、

法租界破獲 數處土機關

火輪磨坊街與寶裕里 抄出千餘格來姆 獲三人候拘主犯

法捕房於前日偵得有人在火輪磨坊街爵康里內、私設販土機關、爰由中西探趕往搜查、拘獲廣西人苗友才・劉阿福二人、併出該弄內湘益公報關字號棧內二樓卅號房間內、有煙土機關、探等即往續獲常州婦人王孟氏一口、當場抄出煙土一百六十格來姆、探等又同往寶裕里五十二號客堂後面、有販土機關、探員自後門入內、抄出煙土一千格來姆、拘獲犯一人、昨由捕房解特二法院刑一庭、捕房律師陳明案情、請求准予羈押、候拘主犯、[illegible]推事訊問一過、諭知被告等押候改期七月八日再訊、

虹口大搜查 捕去百廿人

日文「上海每日新聞」訊、前日上午二時、日憲兵及海軍陸戰隊曾在虹口挨戶搜查、歷三小時之久、始行竣事、查被逮捕者、則有一百二十人之多、其中大半爲華人、計八十人、其次則爲俄人高麗人、日人亦有數名被捕、至此次搜查目的、則爲肅清虹口「不穩份子」云、

十五歲的女學生失踪

男學生王慶餘 略誘 傳不到出拘票

向在南火車站開設福源公轉運公司之寧波人方吉人、「八一三」後遷居廣西路裕德里十三號、方有女名松筠、今年十五歲、在中華學校肄業、同居該門牌內有房客王順金、王子名慶餘、今年二十歲、在某高級中學肄業、因與方松筠朝夕相見、遂發生戀愛關係、本月二十日下午二時許、王慶餘竟至方松筠肄業處所、將方松筠領出偕逃、迄無音信、王順金於出事後[illegible]、方吉人因愛女失蹤、乃延尹舉律師具狀特院刑庭、自訴王慶餘略誘未滿十六歲之女子脫離家庭、請求拘提被告王慶餘到案治以刑法二四一條第三項之罪刑、該案法院[illegible]狀、日昨由推事升座刑二庭傳訊、被告王慶餘未傳到、推事向自訴人訊明詳情後、即諭知本案改期七月八日候拘提被告到案再訊、

密電碼

洩露了秘密

守捕大毒販

大旅館主販毒 黨羽遍全球

埃及香港澳門巴黎販毒者有關

◎巴黎廿八日哈瓦斯社電、巴黎晚報頃載稱、埃及國禁毒偵緝處、原係國聯會鴉片問題顧問委員會埃及代表盧塞爾所創辦、最近曾緝獲毒販所用之密電碼、因而得悉日內將有重要毒販數名、自香港前往埃及賽特港、届時自當加以逮捕、以便根究主犯、該報並謂、此案與最近在巴黎所破獲之販毒有關、事緣巴黎某大旅館主人、厥名李勞者、最近曾被警局拘捕、並查悉李勞實爲販毒商人、其黨羽遍於全球云、

李世仰死後 兩婦涉訟傳訊

首氏訴請撤銷姻婚 孫惠芬未到論改期

歷任南潯鐵路車務處長及正太鐵路局長等職務之湖南人李世仰、今年三十八歲、李於民國八年間、憑媒娶首瓊爲妻、育有子女三名、長子名歐儒、今年十九歲、次子名亞儒、今年十四歲、女兒名惠儒、今年十四歲、

均尚在學校肄業 至民國二十二年間、李因嫌其妻、另行納妾、當時經國民調解、李按月津貼首氏一百元生活費、首氏携子女住北平、李另納蘇州女子吳文華爲妾、亦育子女各一、李與前在軍界供職之汪毓耕結拜弟兄、故往來甚密、汪之艷妾

蘇州女子孫惠芬（今年二十七歲、）與李妾吳文華時相往還、李秉與孫惠芬發生曖昧關係、並將吳文華逐出、李與孫惠芬實行同居之愛、並將存在中國銀行之存款、撥三萬元在孫惠芬名下、去年盧溝橋事變發生後、首氏携子女來滬避難、夫妻又同居金神父路金谷邨二十五號、李嘗時患病、由首氏照料、雙十節李在廣慈醫院病篤時、孫惠芬以汪夫人名義探望李病、

是夜李因病亡故 翌日在上海殯儀館大殮、孫惠芬僅獻花圈、關於李之喪事、由首氏主持、嗣首氏發覺孫惠芬與其故夫有曖昧情事、且被孫惠芬取去二萬五千元存摺、故向銀行聲請止付、關於此款、現由馬君碩律師從法律上求救濟、嗣首氏並延[illegible]律師具狀第二特院訴請撤銷婚姻、該案昨由[illegible]推事傳訊、孫惠芬未到、庭論改期再核、

台農佔耕我田 一月已有所獲

日文「上海日報」訊、「台灣農民義勇團」一千名、自在江灣耕種以來、爲時僅有一月、但其第一次出品青菜蘿蔔洋葱等三千艦、則已於前日正午交與「交付所」、此後並定每三日交貨一次、以黃瓜・蘿蔔・葱・青菜・蕃茄等物輸流供給「日軍」云、

贓審一雛死 一筆債未了

[illegible]

工部局七月一日停止辦公一日

七月一日（星期五）工部局各處停止辦公一日、

租界旅館成盜藪

致遠・滬寧・滬西・三家

由靜安寺捕房探員拘獲男女七人

滙司捕房亦拘獲南貨店刦案七犯

[illegible]

英空軍失事 第五十五次

◎倫敦廿九日哈瓦斯社電、英國皇家第七十二隊驅逐[illegible]、本日在約克郡塞爾倍城附近與另一飛機相撞、因而墜地、駕駛員法格辛中尉當即殞命、按本年內英國軍用機[illegible]失事、此乃第五十五次、[illegible]失事者、共九十三人、至去年失事共九十三起、死一百五十二人、

法軍機失事

◎巴黎廿八日哈瓦斯社電、[illegible]

今日法國軍用飛機一架、在里恩姆附近失事、死五人、

美不以擴軍 救濟失業

◎美國[illegible]廿八日哈瓦斯社電、[illegible]濟問題、[illegible]本日在[illegible]談稱、[illegible]失業問題、但不擬大[illegible]擴張軍備、以爲救濟之方、政府雖已將海軍擴充計劃付諸實施、但軍費總額、僅佔全部預算百分之十五乃至十六、此在其他各國、則類皆佔國家全部支出百分之四十五乃至五十云、

墨西哥地震

◎墨西哥京城二十八日哈瓦斯社電、[illegible]發生地震、[illegible]有房屋多處傾圮、并無死傷、

日大雨成災

稻田及交通器具損失甚巨

衝沒十萬家

◎東京廿九日海通社電、本日東京附近各地、連日傾盆大雨、損失頗大、河水高漲、淹沒[illegible]、沒若干不可以道里計、[illegible]東京低窪之區、積水尤深、[illegible]毀者、[illegible]學校皆是、死亡人數尚無詳確之統計、有校舍一所傾圮、兒童致死者甚衆云、

◎東京二十九日路透社電、日本現遭二十年來未有之大雨、致多處成災、東京區內房屋被淹者逾十萬所、全國多處鐵路及電話線皆已中斷、現有[illegible]東京大約夜間即可到達、目下已有道路多處不能通行、並有橋樑多座被水沖去、其中之十一座係在東京區內、物質損失甚鉅、惟人口之傷亡尚不甚多、東京區內[illegible]房屋因山崩被毀、死學童一名、東京區內[illegible]午前停課、數千人民因家在東京郊外不能前往、乃不得已宿於東京市內、

美東部水淹

損失四百萬美元

◎紐約廿八日哈瓦斯社電、[illegible]美國東部各州大雨傾盆、[illegible]四百萬美元之多、其中[illegible]三州、[illegible]損失尤重、[illegible]

傷科 王子平診所 設法租界福煦路貝勒路[illegible]德里五號 電話八四二二〇號

夫妻均不需容忍

妻容夫短夫寬妻過此乃累代相傳維持家庭和平之美德蓋世無十全十美之男女也
惟對於潤腸藥夫妻俱不須要容忍因現已有十全之潤腸劑但以韋廉士紅色清導丸即得之矣
清導丸形式精美顆粒細小藥性王道平和卻又徹底確實服之既不絞痛腹瀉亦不成習慣此丸工作於君睡眠之時而君不覺君已服過此項藥物若非久早君之大解暢通或所君要忘卻君曾服清導丸也
清導丸統治便秘胆疾肝火頭痛眩暈舌苦口苦消化失序等并其潔淨腸管調整內臟之功世罕其匹且善除面疱芬芳口氣防瀉痢解痔痛是故君如需要潤腸時但服清導丸勿以未臻完美之物爲滿足也可
各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶法幣七角六瓶三元五角郵力免收

PINKETTES

（國民政府衛生署許可證成字第六二六號）

南京

今天有　二時半　五時半　九時

神童湯密凱萊初現傑作

梅洛勃隆·賈克庫倫·安吉靈絲合演

"The Adventures of Tow Sawyer"

全部科學五彩

馬克吐溫不朽名著

孤兒歷險記

明天獻映軍事愛情巨片

洛勃脫楊　詹姆士史華都　里昂巴里摩　合演

軍訓威嚴

第一部描寫美國海軍大學生活之作

麗都

祇有今天　日戲二時半　五時半　夜戲九時

伊琳羅康諾　白萊梅

"LET'S GET MARRIED"

戲水鴛鴦

明天貢獻　麥唐納

戰地笙歌

大上海

應請重映今天最後三場

今天有　二時半　五時半　九時

愛琳鄧　卡雷葛倫

春閨風月

The Awful Truth

明天獻映三八歌舞喜劇

四喜臨門

大光明

今天禁映　二時半　五時半　九時

華納公司兩百萬金偉構

埃洛爾弗林

全部五彩

一欣賞度　此不生虛

英雄美人扶社稷！寶劍神矢斬么魔！

羅賓漢

全部十三大本　映期祇限七天

國泰

今天獻映　三時　五時半　九時

船娘曲

香豔滑稽熱趣歌舞鉅片

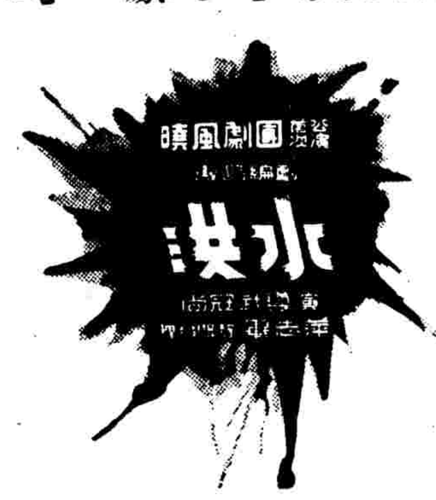
音樂若細流　旋律如波浪

新光大戲院

寧波路廣西路口　電話九四九五〇

今日公演時間　日場　時半　夜場八時半

隨票附送洪水特刊



座價一元六角五角三角

電話訂座專差送票

演員一斑：余秋豪　李瑛　何劍飛　尚冠武　周先金　周莉莉　洪逗　姚琳　徐卜夫　徐琴芳　唐巽　龐正凡　華志淵　梁開元　陳畝　陳明勳　常興六　路明　賀彬　傅威廉　孫璽　楊雪如　葉小梅　黎明　魏征　藍蘇　嚴岩　顧夢鶴　其它念餘人

星期晨九時半十時　兩場　第三期　勞萊哈台　樓上二角　樓下一角

巴黎

最後四場　二時五點　七點　九點

著名德國明星　康拉維德

前線是大砲坦克車　後方是間諜胭脂營

戰雲諜網

明天開映　左擁右抱

光陸

祇映兩場　二時半　五時

二角　二角　四角　四分

有音樂素養不可不看　有豐富情感不可不看

子夜琴聲

明天起換映　小秀蘭鄧波兒　夏蒂

小上海

演習第五次

本版除運動與游藝之外，對於書畫、雕刻、印章、音樂、園藝、建築、裝飾、科學發明·家庭生活·藝人生活·等等，亦無不歡迎投稿。

七月初，本報將揭載幾種長篇小說與筆記，正在接洽中。

我們將謀時報之全部革新，我們要使時報爲眞正之時報，我們恐怕才識不夠，我們十分願意接受讀者之忠告。（重來客）

黃金台上 幾許男女

風魔了　（俞天俠）

花衫小翠花，於四大名旦外別樹一幟，者番來滬，登黃金，懸正牌，唱大軸，肥肥四八，冠絕藝壇，訂期半月，倏已旬餘，現以臨別紀念聞，日前假座院台林奐羊兄□招待，至十時許，場上寶森之捉放曹已成尾聲，俄頃，小翠花之貴妃醉酒登台矣，斯劇爲花衫最難演之一齣，翠花演來，做則姿態妖嬈，舞則腰肢婀娜，白則鶯聲嚦嚦，唱則婉轉抑揚，而扮相富麗堂皇，殆合貴妃身份，在酒醉中花亭見太監復進酒時，一笑嫣然，百媚橫生，不知傾倒幾許周郎，三次臥魚，更見功夫，跑圓場，飄飄欲仙，描摹酒醉狀態，入木三分，餘如臥魚、啣杯等功夫，猶擅勝著，名小生姜妙香，名丑馬富祿之二太監爲聯可觀，牡丹綠葉，相得益彰，按醉酒一劇，原顧一內，除後起之秀爲小小翠花之毛世來及老伶工芙蓉草（昔適柏蘭芳今爲黃金當局聘訂長期基本演員）亦殊不差外，餘子誠不足相提並論焉。

古展

可擴眼界

松江旅滬同鄉，約各收藏家捐贈歷代名人書畫，如宋人畫圃鴨圖像、蕭玄宰山水等名貴精品，及古玩與韓氏藏書百件，於七月一日起迄五日止，假愛多亞路浦東同鄉會六樓陳列展覽，定價低廉，如欲購買，場內概不募捐，即將所得移充救濟留滬難民，並酌辦時疫藥品運松，分給無力遷移之居民。

萬象新新

「小上海」

「綠寶劇場」月初開幕　（無忌民）

話劇在滬戰爆發時期，多少也一度受着此影響，但是自華軍撤退大上海之後，「小上海」裏的話劇場也就隨着避難人數而增加了，好的果然不乏說無，可是過分蹩劣的，却也不少，據一般人的判斷，在這一切混亂的時期，似乎什麼都混亂了，話劇也不能例外，這次新新公司有創設「綠寶劇場」之計劃，目的就是想改良話劇，同時想給小上海裏的男男女女，多有一些比較有意識的玩意，不使處在混亂環境裏的人們，更日趨淫亂，非得不塌設想，所以「綠寶」的展開，是值得我們給它一次的宣傳。

綠寶 開設在新新的四樓（不是屋頂花園），是一所極摩登的劇場，設備十分富麗，並且裝有冷氣，可以給大熱天氣坐在劇場上看戲的人清一清肺腑，涼一涼腦筋。

昨天 綠寶和新新公司的巨頭，來了一個長桌會議，到了二十多個人，檢討開幕前後的一切事宜，李總經理很謙和的公開討論，最後大家決定了七月二日開幕，先一日宴請報界和請報老爺們看「試戲」（仿試片例），一齣是它們的主題戲「新新萬象」，一齣是「香衾重暖」，準備先領教一下報人的批評。

再說 綠寶的演員陣容，却很不錯，都是此老前輩，陳秋風王曼君劉一新田心范雪朋等三十幾個人，他們是有他們一大批觀衆的，而且他們在從前大中華時期，就是注重讀對白，而不是已往那所謂「文明戲」專看幕表的那一套了。

看書與吃素

今人筆記之三　（外史氏）

⊙昨晨看「洪水」試片，人很擠，也有帶小孩子去的，第一幕佈景很好，第二幕「豐苦格，豐賣銅鋼格」，第三幕較複雜一點，做老人的傅威廉，產科醫生周雅女士也說他好，洪逗不錯，尚冠武的小曲惹人鬨堂大笑，路劇很風騷的樣子。

⊙最近的譯本很有幾種可看，美國記者斯諾的「西行漫記」，世界歷史家威爾斯的「未來世界」，五月份又由世界新聞社出版的「吾國與吾民」，原著者是林語堂，是英文稿，由鄭陀翻譯，譯筆尚佳，可惜只出了上卷，（書面上沒有寫明，僅見書末），又林語堂第二部英著「生活的藝術」，正由黃嘉德陸續譯載於「西風」雜誌，已見第二次。

⊙天熱，吃素的人更多，迷信的人還吃一種素，但一年僅吃這麼一天，不吃煙火食，僅吃水菓，開水也不喝，我還兩天也在吃素，是我和稱饌生發明的，用拌棒棒雞的作料拌煮熟而又冰涼的江豆或扁豆吃，味道好極了，作料是，㈠四川辣椒油（內有花椒），㈡醬，㈢葱，㈣蒜，㈤糖，㈥醬油，㈦麻油，㈧醋，㈨芝麻醬，眞是刺激之至。

⊙回力球的老賭客，差不多備有一袖珍小本，把過去之成績應抄盡抄，然而也不見得就贏錢，不過少輸一點罷了，我再告訴你幾句話，㈠又怕輸又想贏而本錢又不足的不要去賭，㈡盤盤要買而等不及者不要去賭，㈢輸了不資帳的不要去賭，㈣贏了不肯走的不要去賭，

DYSENTARIN

痢疾之特效藥

特聖敵痢

主治：赤痢，白痢，變形蟲痢疾（舊名阿米巴痢）脫膜性腸炎，痢疾性腹瀉等。

醫師購買特價優待　醫院

每瓶二元

上海民誼大藥廠出品

上海中西大藥房發行

華聯總會爲慈善網球賽通告

聖約翰大學念六年級同學會同仁濟民醫院及華聯總會所合辦之慈善網球賽，本擬於本月廿五日舉行，後因天雨展期，現定於下月二日，本星期六，下午四時在霞飛路九八八號華聯運動場舉行，入場券每張一元，屆時在運動場入口處出售，特此通告。

飛快照相

三小時可取　六角半打

美術照相再送放大

有德照相室

綢紋照相

一寸六張三角

二寸六張四角

三寸六張六角

其餘照相一律便宜

價廉物美

貴州路一三三號寧波路口　電話九〇五五二號

上下兩圖均爲大陸游泳池新建築（大鈞攝）

預告

明日登蘭園照片，

吹縐一池春水　大陸追上來

蘭園明天開幕

今夏將有一大規模之游池泳出現，其名爲「大陸」，位於靜安寺路斜橋總會對面，係海上聞人陸君所創辦，業已全部工竣，屋宇與水池，均造成立體式，據營造此游泳池者談，所有立體式樣，完全仿照夏令配克世界運動會會場建築，內部各種佈置，亦極摩登。

水 池作長方形，長五十米，闊二十米，水量最淺處爲三尺半，最深處爲九尺半，工料咸用鋼骨水泥，非常堅固，每六小時換水一次，聘有著名化學家，調和水量，並爲種種有益我人之衛生設備，且有救護員專任游泳人之看護，全池可供二千餘人游泳，其容人之量，勝過以前虹口公園之游泳池，是則此池可稱首屆遠東之一大游泳池，

大 陸游泳池，係屬大陸公司管理，名稱雖爲游泳，其實除游泳池外，另有室內外跳舞場地各一，不備舞女，游客可偕舞伴同往，免費跳舞，釣魚台一座，設於水池之傍，任人持竿釣魚，可效當年嚴子陵之逸興，空地一方，舖有花磚，是爲表演射箭之處，歡迎英雄豪傑，各現身手，其餘若小花園·攝影室·冷飲處·中西菜社，盡善盡美，設計周全，

游 泳池門票，分有季券·月券·團體券·兒童券·普通券等五種，取價甚廉，將於開幕之日公佈。

前 日公共租界工部局衛生處，派有專員前往大陸公司監督洗池，蓄水池在未開幕前，應有一番衛生消毒之清除，事後工部局人員，認爲該池建築合格，且頗精美，開幕日期，將在七月初旬，確實日期，現在尚守秘密，聞大陸公司當局將於剪彩之日，邀請海上名伶票友，唱戲播音，爲大陸游泳池空氣中之宣傳，

該 池內部職員，十分之七八爲女性，前曾在中央大旅社，公開招考女職員，青年女子前往報告投考者，達數百人之衆，

蘭園游泳池，經專家精密設計，佈置業已竣事，備有新式爲達霸浦及濾水器，能自動消毒，並請游泳專家，免費指導各種游泳姿態，至於該園之更衣室等，尤爲富麗，現決定明日起正式開幕，

秀蘭鄧波兒第二

女童星拿蕙澂，今年十二歲，受滬聯可，論者謂，蕙澂雖無秀蘭鄧波兒好看好玩，但表演明□、□歲即從事舞台及電影之小丑生活，黑褐之髮與眼，所拍影戲甚多，

運動花絮

網球

公開網球第二週，昨日一場，唐寶嘉以直落二盤敗馬安權，此後冠軍呼聲最高之周冠軍，出人意料，但唐之球藝，殊有令人稱道者，其作風已一變往昔輕易進攻之暴燥態度，而改取鎮靜穩捷之守勢，以對付素以善守著稱之周氏，殊非易易，複賽週中，唐將與張定劍對壘，預料當有更精彩之演出。

哈瓦斯社廿九日倫敦電，溫勃爾登國際網球錦標賽，頃於本日舉行男子單打半決賽，英國選手奧斯汀以直落三盤敗德國選手亨克爾，因而獲得決賽權，比數列左、

奧斯汀（英）六—二　六—四　六—〇　亨克爾（德）

籃球

私立上海中學主辦之私「上中盃」籃球聯賽，如百樂門·全黑·廣隊·菲列賓·家庭·大美·五餘·慈聯第一等，均已報名參加，亦正在辦理參加手續，該委員會，業已定製獎品數十件，將於下週起在新新公司大廈陳列。

小球

陸續參加等問題之賽務，籃球聯合會所，議本市小球勁旅一鳴·三星·偉光·順記·中華·大中華第六隊，舉行錦標比賽，本市小球名將，業已全部報名，場地已借

乒乓

上海利亞公司職員之利亞業餘乒乓隊，昨應紅獅之約作友誼賽，雙方結果利亞以四比三獲勝

上海大學乒乓聯合會，昨在持志第二院召開代表大會，到復旦·持志·約翰·大同·法政·法學院等校代表十餘人，選出陸友爲·於後賽·林典華·張仁道·蔡曦賈等五人爲常務委員，鄒植·陶用中·張中權·陳廷齊·陳天尉等五人爲執行委員，一切提案及起草章程等，均由常務委員召開會議負責進行，

少年乒乓隊近訊，滬星勝少年、四比三、華聯勝少年、五比二、少年勝大陸、五比二、歡迎各隊往四川路青年會比賽、

越野

東光·南光·羅社三團體組織之混合越野隊，邀約虹口越野隊對抗，虹口隊現已贊同，日期決定於下月二日，參加人數雙方各以十人爲限，採倒數法，以前六名計分，如中途退出，則以最後一人計算，距離規定一萬公尺，路線正在擬訂中，

拳擊

惠而德業餘拳擊冠軍希萊夫，明晚逸園對意阿利遜德理之表演賽，已定作戰三回合，每回合兩分鐘，手套採用十六盎司重者，

浦東同鄉會主辦　集團結婚定期舉行

本市浦東同鄉會主辦之第一屆集團結婚，定於八月二日舉行，即日起開始登記，每對繳費同鄉十六元，非同鄉二十元，禮堂即用該會之社廳，裝璜富麗，內容兼敞，儀式之隆重，自屬意中事，結婚禮服，由鴻翔公司代辦，式樣入時，定價低廉，開前往登記者，頗爲踴躍，該會備有詳章，函索即寄云，

法商慈善獎券　第一期明日發行

一等獎獨得十萬元　獎額多得獎亦易

法商救濟難民慈善獎券，第一期准於七月一日交與大公公司發行，該獎券額定五萬號，每張售國幣十元，每條售國幣一元，一等獎獨得十萬元，二等獎獨得一萬五千元，三等獎獨得八千元，此外尚有四·五·六·七·八·九等各獎，暨上下附獎，與第一第二兩個末一字，總共獎額一萬零二百零六號，共國幣二十五萬元，因獎額既多，得獎極易，且爲保障購券人利益及公司信譽計，已將一部份獎金存入上海東方匯理銀行，如獎券銷售不滿五萬號，獎額及獎金應

小溲命案　凶犯處徒刑

無錫人馬阿大四十二歲，家住滬西勞勃生路公益里四十九號，除在該里爲看門外，兼任里中廿號門牌公益娛樂社（賭場）望風之職，本月一號夜十時許，有住居公益里廿五號之本地人管玉亭，因在弄口小便，被馬阿大所見，乃與之交涉，口角衝突，遂致動武，管被毆受傷倒地，及至戈登路捕房聞警飭探將馬拘獲，并將管玉亭車送醫院醫治無效，旋即身死，嗣將馬阿大解送第一特院，由捕房律師張天蔭依法起訴，業經訊供終結，前晨由姜推事宣告判決，馬阿大共同傷害致人於死，處有期徒刑九年，褫奪公權九年、

中大補習館擴充科目

中大補習館，自開辦迄今，雖僅半載，以辦理完善，故成績斐然，本學期更設日文班文函及□□班，□爲培養專門技術人才起見，除原有各科外，於美術科中另設圖案組，專授各種實用圖案及廣告畫·機織圖案等，教授均爲專家，該館地址爲同孚路大中里二十九號，現已開始報名云，

虎標永安堂藥品暢銷

南洋僑商胡文虎氏，素以熱心公益及慈善等事爲懷，每一解囊，輒數十百萬，毫無吝色，氏手創之虎標永安堂，發行萬金油·八卦丹·頭痛粉·清快水等四大良藥，治病靈驗，代價低廉，素爲社會人士所信仰，際此夏令，疫癘流行，因萬金油·八卦丹具有辟疫防疹之特效，故該堂上海寧波路分行，營業特別發達，大有山陰道上，應接不暇之勢，該堂爲求普及並提倡夏令防疫起見，定七月二日，在南京路夏令防疫展覽會，舉行大犧牲一天，屆時當更有一番盛況也，

光夏盃小球賽昨日四場結果、探錄如下、

（小球賽四場結果表）

定中法學堂，票分三角·五角二種，秩序如下、

隊	名	時	間	裁	判
中華—大中華		二時半		安	琪
一鳴—三星		三時三刻		黃萬麒	
偉光—順記		五時		張龍海	

華華勝偉星（五比二）

香星勝白隊（一比一）

正誼勝華聯（一比〇）（上詔來隊）

東方勝震旦　四比一

昨日慈善小型足球賽，昨有華星對聯誼一場，華星以七對二大勝，華聯之二組冠軍，將與今日敬祥對猛獅之勝者決賽錦標，昨賽熱鬧激烈緊張，有失運動精神、

昨日下午，有兩幕精采小球友誼賽，一爲北浙江路慈聯校舍所對陣，結果慈聯以二比〇獲勝，該隊並歡迎友隊比賽，另一幕爲大眾對星光，上半時各無所獲，下半時大眾抽調生力軍，結果以一比〇戰勝、

滬海盃小球，昨日雖有多場角逐，惟秩序未於昨日公佈，致臨時各隊均未到場，決展至本星期六舉行、

味雅支店增設茶市

南京路味雅酒樓支店，業已正式開幕，茲應社會之需要，擇於七月一日起，增設早午茶點，特聘名師精製各色點心，採辦上好茶葉，樓下每帝六分，樓上八分·一角，該樓設備冷氣，清涼爽快，男女侍役，招待週到，爲孤島中最著之勝地也，

天祥開往蘇錫快輪　改期七月二日行駛

天祥運輸公司快輪，本定七月一日，駛往無錫·蘇州，茲因手續上未辦完善，故須展遲一日，至七月二日，方可行駛，該公司辦事敏捷，行駛穩捷，招待週到，專裝任何客貨及搭客，取費甚廉，各界人仕，如欲往蘇·錫內地者，均可向老閘橋西首南蘇州路七九二號[illegible]

豆米業函江海關明日起
禁白米轉口報運
嗣後視來源價格爲轉移
已發證明書月底起無效

上海豆米業同業公會、昨函江海關云、敬啓者、敝會前以滬地存糧頗豐來源亦旺、當此霉令有霉蛀之虞、而客商來滬採辦甚殷、曾於上月二十九日函請察照、准由敝會出具證明書以憑驗放轉口在案、近日因霪雨連綿、米糧到貨稀少、價格步漲、敝會爲維持民食起見、除公告米業市場、限制米價最高不得超過十四元外、並將白米轉口證明書於本月二十五日起停止發給、惟有已發證明書而尚未報運者、爲數尚不少、亦應予以時間上之限制、爰再函請凡敝會六月二十四日前所發白米轉口證明書、其有效期間至六月三十日爲止、自七月一日起一律不准報運、嗣後應否准許轉口、當視來源之暢旺、與價格之漲落爲轉移、至小麥一項現當登場之際、來源頗旺、仍請由敝會具書證明後准予轉口、惟敝會主席委員顧馨一、於本月二十五日遇害出缺、前送呈印鑑已不適用、茲另備印鑑樣張一紙、送請存查、以上所陳爲白米轉口、請自七月一日起不准報運、凡小麥仍准轉口證明、另換印鑑一節、至新審核、准如所請、無任公感、

金城 今天開映 二時半 五時半 九時 新華公司巨片 胡蝶 梅熹 談瑛 黎鏗 主演傑作 **臙脂淚** 吳永剛編劇 今天贈送胡蝶簽名五彩照片 胡蝶的片子誰不看 十遍決不生厭

浙江 今日四場 二點 五點 七點 九點 價目 二角 三角 四角 **大進攻** 本院再映不過見面

卡爾登 冷氣開放·涼爽舒適 派克路口 電話三五五三三號 今天夜戲 劉韻芳 路淩雲 于宗瑛 劉文魁 麒麟童 高百歲 于素蓮 張慧聰 王蘭芳 葛次江 (全部) **冷于冰** 續演四天 場場客滿 欲罷不能 應觀眾要求 本星期六 本星期日 日戲 重演 續演 **天雨花** 座價 (日戲) (夜戲)

黃金大戲院 (對號入座) (低價座) **臨別紀念 祇有兩天** 今天夜戲 林樹森 翠花 楊寶森 世界闆 ... 明天夜戲 馬翠花 筱葉 楊寶森 **打鼓罵曹** 世闆 除三害 朝金頂 全部 **馬思遠**

共舞台（榮記） 時間 日戲 下午 夜戲 調整 日戲 夜戲 今天日戲 **第廿一集** 最後一日 錯過勿再 明夜獻演 比前結棍 **第廿三集** 電的威力 今夜早臨 **第廿二集** 科學女人 電轉舞台 火燒玉潮山 密造歡喜佛 肚內藏春窟 **火燒紅蓮寺**

永安天韻樓 東部新影戲場 明星公司最新聲片 **馬路天使** 劉春山 新柳社 影戲場 日夜開映 世界聲片 **美人蠟** 大京班 聯合社 **龍鳳鎖** 汇奇俠傳 烈女救夫

樂園（先施） 京劇 文明戲 男女新劇 **羅四虎** 解珠寶 麒麟山 兒女英雄 私情兒女 筱坤榮 王小艷秋 劉慧君 安湖州 寶蓮 北湖州 ... 飛天豹 ...

上海與鎮江間 水陸交通恢復

上海至鎮江水陸交通已恢復、陸路方面、已由大發汽車公司定今日起派汽車開往鎮江、搭客並載貨、票價爲十二元、乘客須領通行證及防疫證書、水路交通、由國際商聯公司領得由上海至鎮江內河通行許可證、已於日前派輪試航、加駛航順利、即正式開航云、

南市與租界間 直接輪渡未復

南市與租界間之交通、自經日方開放後、截至昨日止、祇有水路由南市大碼頭渡往浦東繞道北來、其餘仍均未恢復、昨傳二馬路外灘與南市直接輪渡恢復、但未見實行、而昨由南市來租界者、亦仍均由南市大碼頭渡浦至浦東董家渡、步行至東昌路、再搭渡船至租界云、

霍亂蔓延日嚴重 週內發生逾百起
死者計有十八人

上海霍亂、仍繼續流行中、據工部局衛生處之記錄、在六月十八日中夜前之一週內、公共租界內計發生霍亂病症一百六十六次、而同週內死於霍亂之病人、計有十八人、故情勢已日見嚴重、至其他傳染病、因氣候涼爽、故流行並不劇烈云、

太平洋首次颶風 侵犯江浙海面
已近琉球島方向北北東 上海氣候陰涼受其影響

太平洋颶風、首次侵擾江浙海面、本埠氣候、已受其影響、大通社記者、茲探錄各情如次、

首次颶風 據大通社記者探悉、太平洋最近新起一颶風、現已進抵琉球島附近、自北北東或北東方向進行中、如循是進行不變、顯將侵襲日本海、惟颶風邊際、進越江浙海面關係、致上海氣候已被其攪擾、天氣陰涼、雲霧騰礴、

溫度紀錄 又據大通社記者向徐家滙天文台探悉、今年自入夏季以來、最高溫度、曾到九十二度八、其日期爲上月三十一日、次爲九十一度八、日期爲本月一日、再次爲九十一度二、日期爲本月六日、其餘日期、溫度大致均在九十度以下、故平均氣候、並不火熱云、

浙省貨物集中出口 寧溫貨運頻繁
台州平陽楚門各線不致封鎖 當局特准美達輪行駛甬台線

寧波·溫州雖已禁止航輪搭客、但仍准載物行駛、浙省貨運、均集中該口岸運滬、故貨物運輸甚爲頻繁、海門暫不致封鎖、行駛航輪增加、每日出入航輪、已不加限制、甬台間仍准美達輪往來行駛、新新社記者分誌各情如次、

滬溫甬間 貨運頻繁 溫州·寧波禁止航輪搭客停駛、仍准專載貨物行駛、故滬浙間貨運頗稱暢繁無問題、浙省貨物、均集中甬·溫兩口岸出口、貨物運輸甚爲頻繁、滬甬間除有帆船往來載貨行駛外、意商恩德輪、在滬修葺業已完竣、將行駛滬甬間貨運、棠貝·新祥泰·永泰等輪、仍往來滬·甬·台間裝貨、滬·溫間亦由謀福·德平·棠香等輪、載物往來、

海門航線 輪船增加 寧波·溫州·定海相繼禁止外輪搭客行駛後、滬浙間水路交通、僅有海門（台州）·楚門·平陽三線照常搭客載貨、楚·平線僅由美益輪一艘行駛、海門線原有山泰·棠賓·美達三輪、嗣當局近據准哈納·棠貝·大茂等輪、加入行駛、而對每日出入航輪限制一艘之規定、業已取消、故以上三線、相繼禁止航輪搭客之傳說、暫時不致實現、

准甬台線 搭客開航 滬·甬直接交通停頓、赴甬旅客、仍可繞道定海前往、甬·定間有直達小輪往來行駛、均甚爲便利、惟最近定海口岸又禁止航輪搭客停舶、滬甬間海輪一艘載運定海旅柩行駛、搭客僅准以伴柩親屬爲限、每日均有限制、故赴甬旅客已發生困難、當局爲便利行旅計、已特准美達輪開台甬線、該輪已定七月一日由滬開往海門、並灣寧波云、

海盜猖獗各輪裝製防盜設備

金益興帆船、向航行上海與岱山間、專載運貨物往來、該船並備有武器、以防海盜、共有船員十餘人、均精射擊、此次於二十八日由滬滿載客貨開赴岱山、詎料駛離吳淞口約十餘里之洋面、突被盜船數艘包圍、經互相轟擊後、卒因眾寡不敵、船隻及船員貨物均被劫、向台州洋面駛去、迄今仍無下落、滬上各航輪公司鑒於海盜猖獗、飭具戒心、除加增防盜設備外、對於乘客來歷、亦均嚴密查問、以防盜匪混入云、

日軍攻佔奉賢情形 純爲探我游擊力量
現日已退出奉城 廬舍成墟地方元氣大傷

浦東奉賢縣城、一度爲日軍佔領、我近半月來、奉南一帶、人心惶惶、幾有草木皆兵之概、現日軍雖已退出奉城、惟地方之元氣大傷、一時難以復原、昨有該縣某君繞道來滬、談及此次日軍侵奉眞相、頗有關心該地情形者所未知、據某君稱、奉賢縣屬之南橋鎮、市面繁盛、遠在奉城之上、可稱奉縣之精華區、且扼滬杭公路之中段、地勢重要可知、自上海戰事西移後、該鎮向爲我流動部隊駐守、今春日軍襲於該鎮、

關係重要實行佔領 上月間因兵力不敷分配、撤回閔行、嘗由丁雪山所統率之流動隊進駐、丁爲適應環境、對於鎮上之「維持會」、亦不加取締、最近因滬杭公路上遊擊隊活躍、而丁雪山之態度又極曖昧、日方疑柘林南橋奉城青村港等處之遊擊隊、取得聯絡、有進擊閔行趨勢、乃於本月九日午後、不動聲色、由閔行調派步兵騎兵二百餘名、配備重兵器、一舉將南橋莊家行等處佔領、以截斷遊擊隊之聯絡、丁以彼方反復無常、

向南開拔決心破臉 再擬抵抗之策、日軍抵南橋後、除留駐一部分外、大部繼續東進、經三官堂荒墩等處、十二日天未破曉、即以大砲向距離四五里之奉城及青村港一帶轟擊、砲聲緊密、四鄉民房成爲震動、農人由睡夢中驚醒、恐慌不知所措、但奉城青村港兩地游擊隊、曾予抵抗、卒因缺乏重兵器、於十二日中午黯然引退、各處鄉民、復攜老帶幼、成千累萬、向南匯邊界避難、日軍先頭部隊見前線並無動靜乃停止發砲、將奉城青村港相繼佔領、並在奉城東門縱火焚燒民房、搜索游擊隊、青鎮被捕鄉人百餘名、復赴東首高橋鎮包圍搜查、最後搜查奉城、被捕之一百餘人、

半數老弱即行釋放 其餘六七十人當場斬決者、約三十餘人、分別在奉城高橋青村港三處懸掛、然後發貼「安民」布告、越日乃重復撤回南橋、未處決之三十餘人、亦被帶去、傳已全部殺害、日軍砲轟時、民房被毀甚多、高橋之天主堂、亦有數處轟毀、鄉民歸去時、三處已無本來面目、至日軍此次侵奉目的、純在試探游擊隊兵力、而游擊隊則行動敏捷、未有損害云、

德荷清算協定批准

◎亞姆斯特丹廿九日海通社電、據荷蘭外交部宣稱、德荷兩國一九三七年十二月十八日所結締之清算協定、現已加以批准、該協定有效期間、自本年一月一日起有效、至荷蘭東印度·蘇里納·古拉哥均在實施範圍之內、德荷兩國政府代表現已開始移交協定之談判、但因問題繁多、故只得加以延長、並同意將現存協定之有效時期、延至本年八月三十一日云、

新新屋頂花園 門票一角 買一送一 秋月社 紹興文戲 (日)(夜) 下本三本 玉堂春 龍鳳花 大套中山 魔術 百鳥朝鳳 口技 笑 開 中曲 (日)前集蝴蝶盃 (夜)續集秦雪梅 江笑笑 鮑樂樂 小三麻子 祇有二天 (演日) 全本大名府 (演夜) 馬保花 打鼓 三本麥城 走本

逸園 亞爾培路 今日下午五時半起賽 風雨無阻 務請早臨 本園月季賽彩票 每張國幣二元 一張在手 希望巨大 馬上發財 欲購從速 出售處 ... 下期大賽 星期六（七月二日） 星期日（七月三日） 均爲下午二時半起

回力球 今晚七時起賽 前八盤 1 賈多 2 維查拉 3 莫克力骨 4 皮而拖 5 袁利石 6 依那蘇 後八盤 1 沙薩門地 2 亞爾培地 3 奧拉沙 4 普登巧 5 加拉地 6 秦寶運

英大使突赴港
此行任務費猜測

英大使寇爾爵士、前晨偕秘書及經濟顧問航空赴香港、乘俄國斯皇后號輪渡赴港、聞將轉道赴漢、其任務、頗費猜測、一般均認爲含有政治之意義、惟外傳英大使赴漢、係商談和平、經向各方探詢、未能證實、一說英大使將在港與義大使晤面、商討英義間各種問題云、

昨日江潮復發 未久逐漸退去

二十九日上午二時、本埠外灘黃浦江、突漲最高潮、江水倒灌岸上、沿浦各浮泊碼頭、亦高齊岸、陸地低窪處所陰溝、均有江水湧出、幸未下雨刮風、江潮得漸退下、惟昨竟日天氣陰黯涼冷、浦潮有續漲可能、租界暨江海關當局、已着手進行各項預防、以免釀災云、

遊侶如雲 租界公園

天氣已臨夏季、故各公園遊人日衆、今年又以虹口公園及文廟公園、均已無法涉足、故如兆豐公園·外灘公園·法國公園等、靡不遊侶如雲、而租界當局、亦特行增布園景、及添栽樹木、或加置動物、以供娛賞云、

盧英安揷舊人 大感困難

南市公安局偵緝隊長盧英、此次赴浦東就任「督署警察局長」後、對於該「局」內外人員、擬大事調動、羅致舊同事、分別登台接替、現因環境關係、辦事不能如預期之便利、故將此次造成清一色計劃、改爲逐步實施、惟對於「偵緝隊」之人員、首要力量淘汰、決將大批撤換、連日命各分隊偵緝員、分別到「局」簽名、並須註明何人介紹、以資鑒別去留、前「隊長」胡正古去職時、復儘量添進私人甚多、此事使盧大感困苦、如將此種新人撤職、則與胡之面子難以過去、倘繼續留用、又不能安插盧之舊屬、故欲改革「偵緝隊」局部、已使盧焦頭爛額矣、

來函 [illegible]

現金突然回漲
◇中英純金均跌◇

昨本市現金市況、[illegible]

外滙呆定
交易英旺美稀 銀行休假三天

昨本市外匯市況、呆定遲滯、始終缺少變動、[illegible] 中央匯豐兩掛牌均平、[illegible]

英金 [illegible]

美金 [illegible]

休假 明日起、爲本市中外各銀行上半年度結帳期、[illegible] 日（下星期一）始照常營業云、

外幣大致回漲

[illegible]

中央銀行掛牌
六月二十九日

[illegible]

匯豐銀行掛牌

[illegible]

現紗頻步上昇

昨二十九日棉紗同業公會、[illegible]

外棉一致平疲

昨接（二十八日）紐約棉電、[illegible]

公債帶疲

[illegible]

上海橡皮 紗廠股市
六月二十九日上午收盤行情

[illegible]

美滙期貨仍穩

[illegible]

英滙

[illegible]

匯豐貼現穩定 [illegible]

乘業公會指數

[illegible]

船期

[illegible]